

**VILLE DE MÉTIS-SUR-MER  
PROVINCE DE QUÉBEC**

**SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL  
TENUE LE 1<sup>ER</sup> AOUT 2022**

**PROCÈS-VERBAL** de la séance ordinaire du conseil de la Ville de Métis-sur-Mer tenue le lundi 1<sup>er</sup> aout 2022 à compter de 19 h 30.

Présent sont les Conseillers Alexandre Tanguay, Carmen Migneault, Simon Brochu, Christopher Astle et Raynald Banville formant quorum sous la présidence du maire, M. Jean-Pierre Pelletier.

Est aussi présent : M. Stéphane Marcheterre, Directeur général et greffier-trésorier.

**1. Ouverture de l'assemblée.**

**OUVERTURE DE L'ASSEMBLÉE**  
**RÉSOLUTION #22-08-118**

Il est proposé par M. le Conseiller Alexandre Tanguay et résolu à l'unanimité que l'assemblée du Conseil de la Ville de Métis-sur-Mer soit ouverte à 19 h 30.

**2. Lecture et adoption de l'ordre du jour.**

**RÉSOLUTION #22-08-119**  
**LECTURE ET ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR.**

Il est proposé par M. le Conseiller Raynald Banville et résolu à l'unanimité d'adopter l'ordre du jour suivant pour la séance :

- 1. Ouverture et présences**
- 2. Lecture et adoption de l'ordre du jour**
- 3. Approbation du procès-verbal de :**
  - 3.1** La séance régulière tenue le 4 juillet 2022;
- 4. Rapports mensuels des comités**
  - 4.1** Arrondissement MacNider;
  - 4.2** Comité local de développement;
  - 4.3** Comité des Loisirs;
  - 4.4** Comité de la bibliothèque;
  - 4.5** Comité d'embellissement.
  - 4.6** Comité du Phare;
- 5. Trésorerie**
  - 5.1** Comptes fournisseurs;
  - 5.2** Dépôt du rapport financier 2021;
- 6. Administration**
  - 6.1** Dépôt d'une pétition pour le pavage du rang 4;
  - 6.2** Avis de motion – règlement #22-160 modifiant le Règl.#12-73 - instituant un programme d'accès à la propriété et d'aide aux familles sur le territoire de métis-sur-Mer (version refondue 2020);
  - 6.3** Dépôt du demande financière dans le cadre du programme FRR – Volet 4 – soutien à la vitalisation et à la coopération intermunicipale – achat d'un support temporaire pour poteau avec Ste-Flavie, Ste-Luce et Price;
- 7. Travaux publics**
  - 7.1** Programme d'aide à la voirie locale (PAVL) - Volet Entretien des routes locales– Attestation des travaux;
  - 7.2** Achat du terrain à Mme Céline Dion qui prolonge la rue Cascade;
- 8. Urbanisme**

*Rien*
- 9. Service incendie et sécurité civile**
  - 9.1** Adoption du projet du schéma de couverture de risque de la MRC de La Mitis;
- 10. Loisirs et cultures**

*Rien*
- 11. Périodes de questions**
- 12. Levée de la séance**

### **3. APPROBATION DU PROCÈS-VERBAL DE:**

#### **3.1 La séance régulière tenue le 4 juillet 2022.**

##### **RÉSOLUTION #22-08-120**

##### **APPROBATION DU PROCÈS-VERBAL DE LA SÉANCE RÉGULIÈRE DE LA VILLE DE MÉTIS-SUR-MER TENUE LE 4 JUILLET 2022**

Chaque membre du Conseil ayant reçu une copie du procès-verbal de la séance régulière de la Ville de Métis-sur-Mer tenue à la salle du conseil, 138 Principale, Métis-sur-Mer, le lundi 4 juillet 2022 au moins vingt-quatre heures avant la présente séance, le greffier est dispensé d'en faire la lecture (Art. 333, LCV).

Il est proposé par Mme la Conseillère Carmen Migneault et résolu à l'unanimité d'approuver le procès-verbal.

### **4. RAPPORTS MENSUELS DES SOUS-COMITÉS.**

#### **4.1 Conseil d'arrondissement MacNider**

Prochaine rencontre le 2 août à 19h30 au 370, rue Beach « Town Hall ».

#### **4.2 Comité de développement**

Rien de nouveau.

#### **4.3 Comité des Loisirs**

Rien de nouveau.

#### **4.4 Comité de la bibliothèque**

Rien de nouveau.

#### **4.5 Comité d'embellissement**

Rien de nouveau.

#### **4.6 Comité du Phare**

M. le Conseiller Alexandre Tanguay mentionne que l'Association des Résidents de la Pointe du Phare a reçu une subvention du gouvernement fédéral d'une valeur de 170 000 \$ pour la mise à niveau du bâtiment du Criard à brume et du prisme du Phare.

### **5. TRÉSORERIE**

#### **5.1 Comptes fournisseurs.**

##### **RÉSOLUTION #22-08-121**

##### **COMPTES FOURNISSEURS**

Il est proposé par M. le Conseiller Simon Brochu et résolu à l'unanimité que le conseil de la Ville de Métis-sur-Mer adopte la liste des déboursés de juillet 2022 pour un montant de 70 656.25 \$ adopte la liste des comptes à payer de juillet 2022 pour un montant de 126 739.71 \$ et autorise le trésorier à faire le paiement de ces comptes. Le trésorier certifie la disponibilité des crédits pour effectuer les paiements précités.

#### **5.2 Dépôt du rapport financier 2021.**

##### **RÉSOLUTION #22-08-122**

##### **DÉPÔT DU RAPPORT FINANCIER 2021**

Il est proposé par M. le Conseiller Christopher Astle et résolu à l'unanimité que la Ville de Métis-sur-Mer accepte le dépôt du rapport sur les états financiers de la municipalité au 31 décembre 2021 tel que préparé par Raymond, Chabot, Grant, Thornton. Pour des questions de logistique, le rapport sera présenté à la séance du 12 septembre 2022 par M. René Gauthier, CA.

### **6. ADMINISTRATION**

#### **6.1 Dépôt d'une pétition pour le pavage du rang 4.**

##### **RÉSOLUTION #22-08-122A**

##### **DÉPÔT D'UNE PÉTITION POUR LE PAVAGE DU RANG 4**

M. le Directeur général dépose la pétition et en fait la lecture. La pétition est annexée au présent procès-verbal. Il est proposé par M. le Conseiller Simon Brochu et résolu à l'unanimité que le Conseil de la Ville de Métis-sur-Mer accepte cette pétition et fera tout en son pouvoir pour satisfaire ces citoyens.

**6.2 Avis de motion – règlement #22-160 modifiant le Règl.#12-73 - instituant un programme d'accès à la propriété et d'aide aux familles sur le territoire de métis-sur-Mer (version refondue 2020).**

**RÉSOLUTION #22-08-123**

**AVIS DE MOTION – REGLEMENT #22-160 MODIFIANT LE REGL.#12-73 - INSTITUANT UN PROGRAMME D'ACCES A LA PROPRIETE ET D'AIDE AUX FAMILLES SUR LE TERRITOIRE DE METIS-SUR-MER (VERSION REFONDUE 2020)**

Avis de motion est donné par M. le Conseiller Simon Brochu afin d'adopter à une séance ultérieure le règlement 20-160 afin de modifier le règlement 12-73 instituant un programme d'accès à la propriété et d'aide aux familles sur le territoire de Métis-sur-Mer. Le projet de règlement est déposé séance tenante. Cette modification vise à accroître l'admissibilité aux nouveaux propriétaires au programme.

**6.3 Dépôt de la demande financière dans le cadre du programme FRR – Volet 4 – soutien à la vitalisation et à la coopération intermunicipale – achat d'un support temporaire pour poteau avec Ste-Flavie, Ste-Luce et Price.**

**RÉSOLUTION #22-08-124**

**DÉPÔT DE LA DEMANDE FINANCIÈRE DANS LE CADRE DU PROGRAMME FRR – VOLET 4 – SOUTIEN À LA VITALISATION ET À LA COOPÉRATION INTERMUNICIPALE – ACHAT D'UN SUPPORT TEMPORAIRE POUR POTEAU AVEC STE-FLAVIE, STE-LUCE ET PRICE**

**ATTENDU QUE** la municipalité a pris connaissance du *Guide à l'intention des organismes* concernant le volet 4 – Soutien à la coopération intermunicipale du Fonds régions et ruralité;

**ATTENDU QUE** les municipalités du Village de Price, de Métis-sur-Mer, de Sainte-Luce et de Sainte-Flavie désirent présenter un projet d'acquisition d'un support temporaire pour poteau dans le cadre de l'aide financière;

**EN CONSÉQUENCE**, il est proposé par M. le Conseiller Raynald Banville et résolu à l'unanimité que la présente résolution soit adoptée et qu'elle statue et décrète ce qui suit :

- Le conseil de la Ville de Métis-sur-Mer s'engage à participer au projet d'achat support temporaire pour poteau et à assumer une partie des coûts;
- Le conseil autorise le dépôt du projet dans le cadre du volet 4 – Soutien à la coopération intermunicipale du Fonds régions et ruralité;
- Le conseil nomme la Municipalité de Sainte-Flavie organisme responsable du projet.

**7. TRAVAUX PUBLICS**

**7.1 Programme d'aide à la voirie locale (PAVL) - Volet Entretien des routes locales– Attestation des travaux.**

**RÉSOLUTION #22-08-125**

**PROGRAMME D'AIDE À LA VOIRIE LOCALE (PAVL) - VOLET ENTRETIEN DES ROUTES LOCALES– ATTESTATION DES TRAVAUX**

**CONSIDÉRANT QUE** le ministère des Transports (MTQ) a versé une compensation de 145 275 \$ pour l'entretien des routes locales pour l'année civile 2021 ;

**CONSIDÉRANT QUE** suite aux changements apportés par le ministère des Affaires municipales et de l'Habitation (MAMH), la municipalité doit attester et confirmer l'utilisation de cette somme et le montant total des dépenses admissibles de 289 251 \$, inscrit à la page S51 article 10 du rapport financier;

**CONSIDÉRANT QUE** la compensation annuelle allouée à la Ville de Métis-sur-Mer vise l'entretien courant et préventif des routes locales 1 et 2 ainsi que les éléments des ponts, situés sur ces routes, dont la responsabilité incombe à la Municipalité ;

**EN CONSÉQUENCE,**

Il est proposé par M. le Conseiller Alexandre Tanguay et résolu à l'unanimité que le Conseil de la Ville de Métis-sur-Mer informe le ministère des Transports de l'utilisation des compensations visant l'entretien courant et préventif des routes locales 1 et 2 ainsi que les éléments des ponts,

situés sur ces routes, dont la responsabilité incombe à la municipalité, conformément aux objectifs du Programme d'aide à la voirie locale – volet entretien des routes locales

## **7.2 Achat du terrain à Mme Céline Dion qui prolonge la rue Cascade.**

### **RÉSOLUTION #22-08-126**

#### **ACHAT DU TERRAIN À MME CÉLINE DION QUI PROLONGE LA RUE CASCADE**

Il est proposé par M. le Conseiller Alexandre Tanguay et résolu à l'unanimité que le Conseil de la Ville de Métis-sur-Mer acquiert le terrain à Mme Céline Dion portant le numéro de lot 5 934 212, avec le numéro de matricule 6892-89-3395 d'une superficie de 434 mètres carrés, qui permet à la municipalité d'allonger la rue Cascade de 44 mètres approximatif au montant symbolique de 1.00 \$. Le maire ainsi que le Directeur général sont autorisés à signer tous documents relatifs à cet achat.

## **8. URBANISME**

*Rien.*

## **9. SERVICE INCENDIE ET SÉCURITÉ CIVILE**

### **9.1 Adoption du projet du schéma de couverture de risque de la MRC de La Mitis.**

#### **RÉSOLUTION #22-08-127**

#### **ADOPTION DU PROJET DU SCHÉMA DE COUVERTURE DE RISQUE DE LA MRC DE LA MITIS**

**ATTENDU QUE** conformément à l'article 20 de la Loi sur la sécurité incendie (RLRQ, c. S-3.4), la MRC de La Mitis doit adopter et soumettre son projet de schéma de couverture de risques en matière de sécurité incendie révisé 2022-2027 (le « Schéma révisé 2021-2016 ») à la ministre de la Sécurité publique pour approbation ;

**ATTENDU QUE** le projet du Schéma révisé 2022-2027 a été présenté à la Commission de sécurité publique et que celle-ci s'en est déclarée satisfaite ;

**ATTENDU QUE** la MRC de La Mitis doit soumettre le projet du schéma à la consultation de la population de son territoire ;

**ATTENDU QU'** en vertu des pouvoirs conférés à la ministre de la Sécurité publique par l'article 21 de la Loi sur la sécurité incendie, elle pourra délivrer l'attestation de conformité pour le Schéma révisé 2022-2027 de la MRC La Mitis;

**ATTENDU QUE** les dispositions prévues à l'article 20 de la Loi sur la sécurité incendie stipulent que chaque municipalité locale visée par le schéma doit procéder à l'adoption du plan de mise en œuvre prévu au projet définitif de Schéma révisé 2022-2027;

**ATTENDU QUE** les membres du conseil de la Ville de Métis-sur-Mer ont pris connaissance du contenu du plan de mise en œuvre du projet de Schéma révisé 2022-2027;

**ATTENDU QUE** la recommandation du comité de révision du schéma de couverture de risque 2022-2027 est datée du 19 juillet 2022;

#### **POUR CES MOTIFS,**

#### **IL EST PROPOSÉ PAR M. LE CONSEILLER CHRISTOPHER ASTLE ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ :**

**QUE** le Conseil de la Ville de Métis-sur-Mer adopte le projet du Schéma de couverture de risques en matière de sécurité incendie révisé 2022-2027 de la MRC de La Mitis.

**QUE** le Conseil de la Ville de Métis-sur-Mer adopte le plan de mise en œuvre du projet de Schéma révisé 2022-2027 de la MRC de La Mitis.

**QUE** ladite résolution soit transmise à la MRC de La Mitis aux fins d'une demande d'attestation de conformité à la ministre de la Sécurité publique.

**10. LOISIRS ET CULTURE**

*Rien.*

**11. PÉRIODE DE QUESTIONS**

La période de question débute à 19h50 et se termine à 20h00.

**12. LEVÉE DE L'ASSEMBLÉE**

**RÉSOLUTION #22-08-128**  
**LEVÉE DE LA SÉANCE**

L'ordre du jour étant épuisé, M. le Conseiller Simon Brochu propose que la présente séance soit levée à 20h00.

---

Jean-Pierre Pelletier, maire

---

Stéphane Marcheterre,  
Directeur Général et greffier-trésorier

Annexe – Pétition pour le pavage du rang 4 (trois pages)

Métis-sur-Mer le 2022-07-01

Nous; résidents du quatrième rang- est de Métis-sur-Mer, signons cette pétition afin que la ville fasse tout en son pouvoir pour refaire la chaussée du quatrième rang-est et ce le plus tôt possible, car il devient hasardeux voire dangereux de circuler sur ce chemin où le recouvrement en forte détérioration date de plus de quarante ans.

Il est plus que ridicule de voir nos employés rapiécer les mêmes trous, année après année, et de voir ceux-ci réapparaître le printemps suivant. Biens des utilisateurs commencent à en avoir plus qu'assez de devoir remplacer: tantôt un pneu défoncé, tantôt un amortisseur hors d'usage, tantôt une pièce de conduite cassée et nécessitant un réalignement du véhicule et ce bien-sur toujours avec la facture s'y rattachant.

En espérant être bien entendu et au plaisir de rouler bientôt sur un chemin adéquat.

**Pétition pour asphaltage du 4<sup>e</sup> rang Est de Métis-sur-Mer**

34 Signatures

| Nom et Prénom         | Adresse                         | Signature          |
|-----------------------|---------------------------------|--------------------|
| LISE DION             | 459 Rang 4 Est                  | Lise Dion          |
| Adèle BELANGER        | 750 Rang 4 Est                  | Adèle Belanger     |
| René Rousseau         | 459 Rang 4 Est                  | René Rousseau      |
| GILLES LEVASSEUR      | 453 Rang 4 Est                  | Gilles Levasseur   |
| GHISLAINE ROUSSEAU    | 408 Rang 4 Est                  | Ghislaine Rousseau |
| LIONEL OUELLET        | 408 Rang 4 Est                  | Lionel Ouellet     |
| CHRISTINE LAVIE       | 415 Rg 4 Est                    | Christine Lavie    |
| LEONARD OUELLET       | 415 Rg 4 Est                    | Leonard Ouellet    |
| THOMASIN JACQUES      | 414 Rang 4 Est                  | Jacques Thomasin   |
| ARSENAULT NANCY       | 414, 4 <sup>e</sup> RANG EST    | NArsenaul          |
| Paul Émile JACQUES    | 412 Rang 4 Est                  | Paul Émile Jacques |
| HONORE BELANGER       | 450 RANG 4 EST                  | Honore Belanger    |
| DUFOUR PAMPHILE       | 445 Rang 4 Est                  | Pamphile Dufour    |
| Anahit Morales Hudson | 445 4 <sup>e</sup> Rang Est     | Anahit H.          |
| Michel OTIS           | 403 4 <sup>e</sup> rang est     | Michel Otis        |
| BEJEANNE BILTE        | 497 4 <sup>e</sup> Rang Est     | Bejeanne Bille     |
| PATRICK OUELLET       | 497 4 <sup>e</sup> RANG EST Bds | Patrick Ouellet    |
| KEVEN OUELLET         | 495 4 <sup>e</sup> RANG EST Bds | Keven Ouellet      |
| MADELEINE MIGNEAULT   | 440 4 <sup>e</sup> RANG EST     | Madeline Migneault |

**Pétition pour asphaltage du 4<sup>e</sup> rang Est de Métis-sur-Mer**

| Nom et Prénom       | Adresse                       | Signature           |
|---------------------|-------------------------------|---------------------|
| RAYNALD BANVILLE    | 440 Rg 4 est                  | Raymond Banville    |
| MIGNEAULT GENEVIÈVE | 436 Rang 4 Est                | Geneviève Migneault |
| CARMEN MIGNEAULT    | 436 RANG 4 EST                | Carmen Migneault    |
| Michaël Thibeault   | 462 rang 4 Est                | Michaël Thibeault   |
| Sérôme Banville     | 444 rang 4 Est                | Sérôme Banville     |
| Vicky Levesque      | 444 4 <sup>e</sup> Rang Est   | Vicky Levesque      |
| JONATHAN FORTIN     | 466 4 <sup>e</sup> Rang Est   | Jonathan Fortin     |
| MAUDE FORTIN        | 308 3 <sup>eme</sup> rang est | Maude Fortin        |
| RICHARD LAVOIE      | 436 Rg 4 EST                  | Richard Lavoie      |
| JEAN-LUC MIGNEAULT  | 430 Rg 4 EST                  | Jean-Luc Migneault  |
| MONIQUE CHARRETE    | 430 Rg 4 EST                  | Monique Charrette   |
| GUILAUME MIGNEAULT  | 430 Rg 4 EST                  | Guillaume Migneault |
| Martin P. Lavoie    | 485 Rg 4 EST                  | Martin P. Lavoie    |
| Gilbert Beaulieu    | 485 Rg 4 EST                  | Gilbert Beaulieu    |
| PHILIPPE LAVOIE     | 436 Rg 4 EST                  | Philippe Lavoie     |
|                     |                               |                     |
|                     |                               |                     |
|                     |                               |                     |
|                     |                               |                     |